

414298-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi ta' tbattil ta' fosos u tankijiet settiċi – Entnahme und Transport von Fäkalschlamm und Fäkalhaltigen Abwässern

OJ S 115/2026 17/06/2026

**Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi**

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

Email: ASV2026FKTV00@wad-gmbh.de

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizi publiċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Entnahme und Transport von Fäkalschlamm und Fäkalhaltigen Abwässern

Deskrizzjoni: Entnahme und Transport von Fäkalschlamm und Fäkalhaltigen Abwässern

Identifikatur tal-proċedura: 019e40a3-6509-4856-a2fd-0f7a2513358b

Identifikatur intern: 2026 FKTV 0000

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

Elementi prinċipali tal-proċedura: Dienstleistung Entnahme von Fäkalschlamm und fäkalhaltigen Abwässern

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90460000 Servizi ta' tbattil ta' fosos u tankijiet settiċi

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Verbandsgebiet der WAD GmbH

Belt: Verbandsgebiet der WAD GmbH

Kodiċi postali: 08373

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 524 700,00 EUR

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv - VgV

Ligi transfruntiera applikabbli: Entnahme von Fäkalschlamm und fäkalhaltigen Abwässern aus Kleinkläranlagen und abflussloser Gruben im Verbandsgebiet des Abwasserzweckverbandes Lungwitztal-Steegenwiesen und Transport auf die ZKA Weidensdorf bzw. ZKA Niederdorf; Menge pro Jahr ca. 7.200 m³

2.1.6. Ragunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Entnahme und Transport von Klärschlamm

Deskrizzjoni: Entnahme von Fäkalschlamm und fäkalhaltigen Abwässern aus Kleinkläranlagen und abflussloser Gruben im Verbandsgebiet des Abwasserzweckverbandes Lungwitztal-Steegenwiesen und Transport auf die ZKA Weidensdorf bzw. ZKA Niederdorf

Identifikatur intern: LOT-0001

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 90460000 Servizi ta' tbatil ta' fosos u tankijiet settiċi

Għażliet:

Deskrizzjoni tal-għażliet: bis 2 Jahre

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: ZKA Weidensdorf An der Muldenaue 10

Belt: Weidensdorf

Kodiċi postali: 08373

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Erzgebirgskreis (DED42)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2029

5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 524,70 EUR

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): Ie

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Tnaqqis tal-impatti ambjentali

Deskrizzjoni: Entnahme von Fäkalschlamm und fäkalhaltigem Abwässern Kleinkläranlagen und abflusslosen Gruben

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: It-transizzjoni lejn ekonomija ċirkolari

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument Uniku Ewropew tal-Akkwist (DUEA)

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Auflistung und kurze Beschreibung der Bedingungen: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Deskrizzjoni tal-metodu li għandu jintuża jekk il-koeffiċjent tal-korrezzjoni ma jistax jiġi espress permezz ta' kriterji: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister 1) Übersicht über den Bieter (z. B. Darstellung der Rechtsform u. Besitzverhältnisse, Firmenstruktur, Geschäftsfelder, Personalbestand); 2) Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister, bei ausländischen Bietern entsprechende Auszüge sowie deren beglaubigte deutsche Übersetzung nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes; 3) unterzeichnete Eigenerklärungen über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen nach §123 Absatz 1 bis 4 GWB und §124 Absatz 1 und 2 GWB 4) Bescheinigung der Berufsgenossenschaft; Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 5) Bankerklärungen/-auskünfte zur finanziellen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit; 6) Erklärung über den Gesamtumsatz des Unternehmens sowie den Umsatz die Gegenstand der Vergabe ist, jeweils bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist (jew partijiet minnhom) huma disponibbli mhux uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019e40a3-6509-4856-a2fd-0f7a2513358b/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tal-proċedura:

Hija meħtieġa approvazzjoni tas-sigurtà

Deskrizzjoni: Nachweis der Berufshaftpflichtversicherungsdeckung; 8) Auftragnehmer-Erklärung zur Einhaltung Vorgaben der Mindestentgelt-Regelungen; Möglicherweise geforderte Mindeststandards: die Unterlagen/Angaben Punkte 5), 6), 7), 8) Technische und berufliche Leistungsfähigkeit: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: 9) Zertifikat Entsorgungsfachbetrieb nach § 56 KrWG, bei Bietergemeinschaften ist der Nachweis von jedem Mitglied für seinen Leistungsbereich vorzulegen; 10) Nachweis Erlaubnis nach § 3 GüKG oder einer Berechtigung nach § 6 GüKG 11) Versicherung, dass beim Einsatz von Fahrpersonal, das weder Staatsangehöriger eines EU-Mitgliedstaates noch eines EWR-Vertragsstaates noch Schweizer Staatsangehöriger ist, nur dann einsetzt, wenn dieses die Voraussetzungen des § 7b Abs. 1 GüKG in der jeweils geltenden Fassung erfüllt, 12) Erklärung, dass Fahrpersonal nach Berufskraftfahrerqualifikationsgesetz geschult wurde/wird; 13) Bescheinigung Sachkunde Entsorgung von Kleinkläranlagen der für die Durchführung der Leistungen vorgesehenen Personen bzw. verbindliche Anmeldung zum Erwerb der Sachkunde der für die Durchführung der Leistungen vorgesehenen Personen; 14) Angaben zu verantwortlichen Personen; Benennung der Person, die dem AG als vornehmlicher Ansprechpartner dient, die Person muss der deutschen Sprache mächtig sein und fachkundig sein; 15) Erreichbarkeit des jeweiligen Entsorgungsgebietes vom Firmensitz/Niederlassung innerhalb 24 Std. bzw. verbindliche Niederlassungsabsicht innerhalb dieser Entfernung im Auftragsfall einschl. verbindlicher Erklärung, durch welchen Firmensitz bzw. Niederlassung der Auftrag im Falle der Zuschlagserteilung technisch und kaufmännisch abgewickelt wird; 16)

Referenzen, Benennung einer aktuellen Referenz für vergleichbare Leistung; 17)
Beschreibung der technischen Ausrüstung (z. B. verfügbarer Fahrzeugeinsatz);
Möglicherweise geforderte Mindeststandards: die Unterlagen/Angaben Punkte 9) bis 17)

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019e40a3-6509-4856-a2fd-0f7a2513358b/zustellweg-auswaehlen>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partekipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 27/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 3 Xhur

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

L-ebda dokument ma jista' jiġi ppreżentat iktar tard.

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 27/07/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Post: WAD GmbH, Beratungsraum am PC

Informazzjoni addizzjonali: keine Teilnahme von Bieter und deren Bevollmächtigten

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Hu meħtieġ ftehim ta' kunfidenzjalità: le

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: le

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Forma legali li għandha tittiehed minn grupp ta' offerenti li jingħata kuntratt: Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister, bei ausländischen Bietern entsprechende Auszüge sowie deren beglaubigte deutsche Übersetzung nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes;
Arrangament finanzjarju: gemäß VgV

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Westsächsische Abwasserentsorgungs- und Dienstleistungsgesellschaft mbH
Numru tar-reġistrazzjoni: WAD GmbH
Indirizz postali: An der Muldenaue 10
Belt: Remse OT Weidensdorf
Kodiċi postali: 08373
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Zwickau (DED45)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Punt ta' kuntatt: WAD GmbH
Email: ASV2026FKTV00@wad-gmbh.de
Telefown: 0376378970
Indirizz tal-internet: www.wad-gmbh.de

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tipprovdi aċċess offline għad-dokumenti tal-akkwist

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 019ecf79-ac20-42b1-aa38-9c57800fe7b4 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 16/06/2026 11:24:39 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 414298-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 115/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 17/06/2026